

AVLP-300 Air Powered Valve Lapping Tool Instructions

GOODSON

Tools and Supplies for Engine Builders

156 Galewski Drive • P.O. Box 847 • Winona, MN 55987-0847

Toll-Free 1-800-533-8010 • Local 507-452-1830 • www.goodson.com

AVLP-300

Please read instructions before using

Technical Data

Air supply pressure	89 psi
Sound pressure	77dB
Sound Power	88dB
Hand/arm weighted vibration	5,43m/s ²

Dimensions

Length	110mm
Width	85mm
Height	65mm
Weight	0,62kg



Pneumatic connections

Connect valve grinder to a compressed air system equipped with a lubricator filter group with a hose of 10mm internal diameter.

Operating Safety Precautions

Use the accessory that is best suited to the type of valve being worked on. Use safety gloves and goggles. Check the national laws to see whether noise and vibration levels are within the limits prescribed. If not, adopt individual protection equipment. In the event of anomalous operation, contact a specialized center.

General Precautions

Components have been chosen and used keeping in mind the operating conditions and life span of the machine. Install the machine so that it presents no danger to exposed personnel as long as it is used correctly. No protection or warning will ever be sufficient if the person fails to take certain precautions, if the machine is not maintained in peak operating conditions, and if the following recommendations are not followed.

Learn correct use and adjustment before starting work. Check that all personnel using the machine does so safely and knows it operation.

Avoid exposing yourselves and others to unnecessary risks. Insist that personal protection systems be used where prescribed.

Do not remove, modify or inhibit safety devices put in place by the manufacturer, but rather verify that they are not removed or rendered less effective.

Work in an environment that is orderly and free of hazards, with adequate light and room to work in.

Keep the working area free of tools and any other unnecessary objects.

AVLP-300

Instrucciones para Herramienta Neumática para Asentado de Válvulas

GOODSON

Herramientas y suministros para reconstructores de motores
156 Galewski Drive • PO Box 847 • Winona, MN 55987-0847 • USA
Llame gratis a 800-533-8010 • Telefono 507-452-1830 • www.goodson.com

AVLP-300

Por favor lea las instrucciones antes de usar.

<i>Datos Técnicos</i>		<i>Dimensiones</i>
Presión de Aire	89 psi	Longitud 110mm
Presión de Ruido	77dB	Anchura 85mm
Poder de Ruido	88dB	Altura 65mm
Brazo/mano Vibración Pesado	5,43m/s ²	Peso 0,62kg



Conexiones Neumáticos

Conecta la muela de la válvula al sistema de aire comprimido, equipado con un grupo del filtro de lubricador y con una manguera de dimension interna de 10mm.

Precauciones Operadoras de Seguridad

Use la herramienta que le queda mejor al tipo de válvula en que trabaja. Use guantes y lentes de seguridad. Revise las leyes nacionales a ver si los niveles de ruido y vibración están entre los límites. Si no, adopte equipaje de seguridad personal. En el evento de operación irregular, contacte un centro especializado.

Precauciones Generales

Los componentes han estado escogidos y usados pensando en los condiciones operadores y la vida de la máquina. Instale la máquina para que no presente ningún peligro al personal expuesto con tal que está usada correctamente. Ningún tipo de protección ni advertencia será suficiente si la persona falla en tomar algunas precauciones, si la máquina no se mantiene en buena condición operadora, y si los siguientes recomendaciones no son seguidas.

Aprenda la manera correcta de usar y ajustar antes de empezar a trabajar. Revise que todo el personal que use la máquina lo haga seguramente y que sepa su operación.

Elimine los riesgos innecesarios para usted y su personal. Demanda que los sistemas de protection personal sean utilizados donde sea necesario.

No se debe quitar, ni modificar, ni inhibir los devicios de seguridad puestos por el fabricante, sino verificar que no sean quitados ni hechos menos efectivos.

Trabaje en un ambiente que sea ordenado y libre de peligros, con suficiente luz y espacio en que trabajar.

Mantenga el area libre de herramientas y otros objetos innecesarios.